## 2021 SECOND CONSULTATION

## 1 July – 30 September 2021

## Compiled comments for Draft Focused Revision of ISPM 12 ("re-export") (2015-011)

## Summary

Name	Summary
έρρο σ	Comments from the EPPO countries
European Union	The comments on this draft standard have been entered into the OCS by the European Commission on behalf of the EU and its Member States.
Myanmar	Myanmar is agree with the proposed changes.
Singapore	Singapore is supportive of draft ISPM with proposed changes. Also to consider updating ISPM 12 in relation of e-SPS certificate that may include sanitary requirements to be consistent with the international movement of e-SPS certificates.
South Africa	The NPPOZA is in agreement with this draft and has no further comments
Trinidad and Tobago	In agreement with comments made in the CAHFSA Group
Venezuela	No tenemos opinión alguna sobre la norma.

T (Type) - B = Bullet, C = Comment, P = Proposed Change, R = Rating

FAO sequential number	Para	Text	т	Comment
1	G	(General Comment)	С	Argentina We support the comments submitted by COSAVE Category : SUBSTANTIVE
2	G	(General Comment)	С	Costa Rica No comment Category : SUBSTANTIVE
3	G	(General Comment)	С	Guyana Guyana has no objection with the proposed changes. Category : SUBSTANTIVE
4	G	(General Comment)	С	<b>Nepal</b> Nepal does not have any comments on Focused revision of ISPM•12 (Phytosanitary certificates) in relation to re-export <i>Category : TECHNICAL</i>
5	G	(General Comment)	С	Mexico I support the document as it is and I have no comments Category : SUBSTANTIVE

6	G	(General Comment)	C Canada
0	G		Canada supports the focused revision of ISPM 12. A few
			comments are presented for consideration.
			Category : SUBSTANTIVE
7	G	(General Comment)	C PPPO
/	G		
			Australia has reviewed and agrees with the current text.
			Category : SUBSTANTIVE
8	G	(General Comment)	C PPPO
			This is a complicated multiple scenario ISPM.
			We arrest that ICDM 12 is fully arrived in the arrest fotom to
			We propose that ISPM 12 is fully revised in the near future to
			better consolidate sections (such as re-export), provide more
			clarity, and include specific scenarios and solutions. We also
			propose to allow, where there is agreement between the importing
			and exporting country, inclusion of non-phytosanitary matters on
			the phytosanitary certificate. This would facilitate trade and
			eliminate the need to develop more certificate templates.
			De full ICOM 12 meridian
			Re. full ISPM 12 revision.
			In order to consolidate sections (e.g. re-export is currently
			scattered throughout the ISPM), one option might be to fully
			revise ISPM 12, make it into an overarching standard with a
			number of annexes covering specific scenarios, e.g. re-export,
			replacement of certificate, electronic exchange of phytosanitary
			certificate (e.g. through ePhyto). This is in line with the approach
			the IPPC takes to treatments (ISPM 28), diagnostic protocols
			(ISPM 27), and the draft commodity-specific ISPMs.
			We note that there is already an appendix for "Electronic
			phytosanitary certificates, information on standard XML schemas
			and exchange mechanisms (2014)", and we consider this section
			could be made clearer (including better linking to other relevant
			documents such as the mapping document etc, as it is currently
			hard to find but crucial for electronic exchange).
			Re. inclusion of non-phytosanitary matters on the phytosanitary
			certificate.
			It currently states in ISPM 12 that "Phytosanitary certificates
			should only contain information related to phytosanitary matters.
			They should not include statements related to non-phytosanitary
			requirements such as animal or human health matters, pesticide
			residues, radioactivity, commercial information (e.g. letters of
			credit), or quality."
			With the increased interest in implementing ePhyto Solution, we
			suggest it is time for the IPPC community to consider if the
			I suggest it is time for the IPPC community to consider if the

				<ul> <li>provision in ISPM12 could allow the inclusion of assurances related to the plants and plant products but not phytosanitary matters, such as GM, organic or food safety, on phytosanitary certificate.</li> <li>To allow this the above statement could be modified as "Phytosanitary certificates may contain information related to non-phytosanitary matters if agreed with the importing country."</li> <li>We request that the SC considers this proposal to fully revise the ISPM as described, and NZ will be prepared to propose a revision during the next call for topics in 2023 if this has to go through the Call for Topics process <i>Category : SUBSTANTIVE</i></li> </ul>
9	G	(General Comment)	C	Switzerland would like to formally endorse the EPPO comments submitted via the IPPC Online Comment System Category : TECHNICAL
10	G	(General Comment)	C	Australia Australia has reviewed and agrees with the text that was available for revision. It is considered that a more holistic review of this ISPM (text not available for comment) would be beneficial, especially to ensure electronic certification and ePhyto is adequately addressed in the requirements. <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
11	G	(General Comment)	C	Jamaica Jamaica supports the comments from the IPPC Caribbean Regional Workshop. Category : SUBSTANTIVE
12	G	(General Comment)	C	IPPC Regional Workshop Africa Malawi supports the draft but with comment it made appearing under IPPC regional workshop Category : SUBSTANTIVE
13	G	(General Comment)	c	
14	G	(General Comment)	C	
15	G	(General Comment)	C	

16	G	(General Comment)	C	Malawi
	_			We support draft
				Category : EDITORIAL
17	G	(General Comment)	С	Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency
				We support the document and we have no issues with the adoption of the standard.
				Category : SUBSTANTIVE
18	G	(General Comment)	С	Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency
				No objections at this time.
10			-	Category : SUBSTANTIVE
19	G	(General Comment)	С	Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency The language in this draft is clearer and easier to read in most
				Cases.
				Category : EDITORIAL
20	G	(General Comment)	С	Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency
				Jamaica believes that this standard is very important as it
				provides guidance on issuing of reexport phytosanitary certificates.
				Category : SUBSTANTIVE
21	G	(General Comment)	С	
				Thailand has no objection on the Draft ISPM: Focused Revision of
				ISPM 12 ("re-export").
22	1		-	Category : SUBSTANTIVE IPPC Regional Workshop Africa
22	1	<b>DRAFT ISPM:</b> Focused revision of ISPM 12 ( <i>Phytosanitary certificates</i> ) in relation to	С	Reviewed and found okay.
		re-export (2015-011)		Category : TECHNICAL
23	1	DRAFT ISPM: Focused revision of ISPM 12 (Phytosanitary certificates) in relation to	С	IPPC Regional Workshop Africa
		re-export (2015-011)		Le document est en version anglaise ce qui ne nous permet pas de
				bien comprendre afin de faire des commentaires Category : TRANSLATION
24	30	This standard provides the requirements and guidelines for the preparation and	Р	COSAVE
		issuance of phytosanitary certificates' (phytosanitary <del>certificates certificate</del> for		Although this paragraph is not under consultation for consistency
		export and phytosanitary certificates certificate for re-export).		with foot note 1 the singular should be used
25	20			Category : TECHNICAL
25	30	This standard provides the requirements and guidelines for the preparation and	Р	<b>Uruguay</b> Although this paragraph is not under consultation for consistency
		issuance of phytosanitary certificates <sup>1</sup> (phytosanitary certificates certificate for		with footnote 1 the singular should be used
		export and phytosanitary certificates certificate for re-export).		Category : TECHNICAL
Outline of	require	ments		
26	40	A phytosanitary certificate for export is usually issued by the NPPO of the country	Р	Canada
		where the plants, plant products or regulated articles were grown or processed. A		Consistency
		phytosanitary certificate for re-export is issued by the NPPO of the country of re-		Category : EDITORIAL
		export (a country where the commodity has not been grown or processed to		
		change its nature) when the consignment has not been subjected to the risk of		
		<u>stange as moute</u> , when the consignment has not been subjected to the lisk of		

		infestation infested or contaminated by regulated pests and complies with meets		
		the phytosanitary import requirements of the <u>NPPO of the</u> importing country, and		
		the original phytosanitary certificate or a certified copy <u>of the phytosanitary</u>		
		certificate (hereafter referred to as a "certified copy") is available.		
27	40	A phytosanitary certificate for export is usually issued by the NPPO of the country	Р	European Union
	_	where the plants, plant products or regulated articles were grown or processed. A		Wording proposed for consistency with the basic statement of the
		phytosanitary certificate for re-export is issued by the NPPO of the country of re-		model phytosanitary certificate for re-export ("the consignment
		export (a country where the commodity has not been grown or processed <u>to</u>		has not been subjected to the risk of infestation or infection", end of paragraph 317). However we rather propose 'infestation or
		change its nature) when the consignment has not been subjected to the risk of		contamination' to be more inclusive and cover also contamination,
		infestation subjected to the risk of infestation or contamination infested or		as in the text that had been sent for first consultation and in
		contaminated by regulated pests and complies with meets the phytosanitary		consistency with paragraphs 166, 167, 234 and 245.
		import requirements of the importing country, and the original phytosanitary		It is to be noted that, according to the current IPPC terminology
		certificate or a certified copy <u>of the phytosanitary certificate (hereafter referred</u>		and ISPM 5, infestation includes infection.
		to as a "certified copy") is available.		Category : TECHNICAL
28	40	A phytosanitary certificate for export is usually issued by the NPPO of the country	Р	PPPO
20	10	where the plants, plant products or regulated articles were grown or processed. A	1.	to improve clarity.
		phytosanitary certificate for re-export is issued by the NPPO of the country of re-		Category : EDITORIAL
		export (a country where the commodity has not been grown or processed <u>to</u>		
		<b>change its nature</b> ). A re-export certificate can be issued when the consignment		
		has not been subjected to the risk of infestation infested or contaminated by		
		regulated pests and in the country of re-export and the consignment meets -the		
		phytosanitary import requirements of the importing country. The original		
		phytosanitary certificate or a certified copy complies with meets the phytosanitary		
		import requirements of the importing country, and the original phytosanitary		
		certificate or a certified copy of the phytosanitary certificate (hereafter referred		
		to as a "certified copy") is available available to the importing country.		
29	40	A phytosanitary certificate for export is usually issued by the NPPO of the country	Р	European Union
		where the plants, plant products or regulated articles were grown or processed. A		It is clearer to indicate which country regulates the pests, because
		phytosanitary certificate for re-export is issued by the NPPO of the country of re-		the consignment should be free from pests regulated by the
		export (a country where the commodity has not been grown or processed to		country of destination. It is proposed to use the phrase "country of destination" rather than "importing country" for consistency
		<b><u>change its nature</u></b> ) when the consignment has not been <del>subjected to the risk of</del>		with footnote 2 (paragraph 47).
		infestation infested or contaminated by regulated pests regulated by the		Category : TECHNICAL
		country of destination and complies with meets the phytosanitary import		
		requirements of the importing that country, and the original phytosanitary		
		certificate or a certified copy of the phytosanitary certificate (hereafter referred		
		to as a "certified copy") is available.		
L		to us u contineu copy j is available.	1	

30	40	A phytosanitary certificate for export is usually issued by the NPPO of the country where the plants, plant products or regulated articles were grown or processed. A phytosanitary certificate for re-export is issued by the NPPO of the country of re- export (a country where the commodity has not been grown or processed <u>to</u> <u>change its nature</u> ) when the consignment has not been <u>subjected to the risk of</u> <u>infestation infested or contaminated by regulated pests and complies with meets</u> the phytosanitary import requirements of the importing country, and the original phytosanitary certificate or a certified copy <u>of the phytosanitary certificate</u> (hereafter referred to as a "certified copy") is available.	P	<b>Barbados</b> To change its nature is redundant as the word processed already allows for that <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
31	40	A phytosanitary certificate for export is usually issued by the NPPO of the country where the plants, plant products or <u>other</u> regulated articles were grown or processed. A phytosanitary certificate for re-export is issued by the NPPO of the country of re-export (a country where the commodity has not been grown or processed <u>to change its nature</u> ) when the consignment has not been <u>subjected to</u> the risk of infestation <u>infested or contaminated by regulated pests and complies</u> with <u>meets</u> the phytosanitary import requirements of the importing country, and the original phytosanitary certificate or a certified copy <u>of the phytosanitary</u> <u>certificate (hereafter referred to as a "certified copy")</u> is available.	Ρ	<b>COSAVE</b> Although this text is not under consultation, "other" should be inserted because plants and plant products are also regulated articles according ISPM 5 <i>Category : TECHNICAL</i>
32	40	A phytosanitary certificate for export is usually issued by the NPPO of the country where the plants, plant products or regulated articles were grown or processed. A phytosanitary certificate for re-export is issued by the NPPO of the country of re- export (a country where the commodity has not been grown or processed <u>to</u> <u>change its nature</u> ) when the consignment has not been <del>subjected to the risk of</del> <u>infestation-subjected to the risk of infestation or contaminationinfested or</u> <u>contaminated- by regulated-pests regulated by the country of destination and</u> <u>complies with meets</u> the phytosanitary import requirements of the importing that country, and the original phytosanitary certificate or a certified copy <u>of the</u> <u>phytosanitary certificate (hereafter referred to as a "certified copy")</u> is available.	Ρ	<ul> <li>EPPO</li> <li>1) Wording proposed for consistency with the basic statement of the model phytosanitary certificate for re-export ("the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection", end of paragraph 317). However we rather propose 'infestation or contamination' to be more inclusive and cover also contamination, as in the text that had been sent for first consultation and in consistency with paragraphs 166, 167, 234 and 245.</li> <li>It is to be noted that, according to the current IPPC terminology and ISPM 5, infestation includes infection.</li> <li>2) It is clearer to indicate which country regulates the pests, because the consignment should be free from pests regulated by the country of destination. It is proposed to use the phrase "country of destination" rather than "importing country" for consistency with footnote 2 (paragraph 47). Category : TECHNICAL</li> </ul>
33	40	A phytosanitary certificate for export is usually issued by the NPPO of the country where the plants, plant products or <u>other</u> regulated articles were grown or processed. A phytosanitary certificate for re-export is issued by the NPPO of the country of re-export (a country where the commodity has not been grown or	Р	<b>Uruguay</b> Although this text is not under consultation, "other" should be inserted because plants and plant products are also regulated articles according ISPM 5 <i>Category : TECHNICAL</i>

[		an and the shore of the network when the second second terms of the second se		
		processed <b>to change its nature</b> ) when the consignment has not been subjected to		
		the risk of infestation infested or contaminated by regulated pests and complies		
		with <u>meets</u> the phytosanitary import requirements of the importing country, and the		
		original phytosanitary certificate or a certified copy of the phytosanitary		
		certificate (hereafter referred to as a "certified copy") is available.		
34	46	Special Specific consideration is given to situations of re-export, particularly when	Ρ	PPPO
		the country of re-export does not require the issuance of a phytosanitary		A comma between clauses is preferable. The word "that" should not be over-used, but "to" is needed if
		certificate for <b>importing the commodity</b> - <b>export</b> is not required by the country of		"that" is not used.
		re-export and when but the country of destination requires that specific		Category : EDITORIAL
		phytosanitary measures- to have been applied need to be conducted in the country		
		of origin <sup>2</sup> .		
35	46	Special Specific consideration is given to situations of re-export, particularly when	С	Barbados
		the country of re-export does not require the issuance of a phytosanitary		Changes accepted
		certificate for <b>importing the commodity</b> export is not required by the country of		Category : SUBSTANTIVE
		re-export and when but the country of destination requires that specific		
		phytosanitary measures have been applied need to be conducted in the country of		
		origin <sup>2</sup> .		
36	46	Special Specific consideration is given to situations of re-export, particularly when	С	Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency
		the country of re-export does not require the issuance of a phytosanitary		Changes accepted
		certificate for <b>importing the commodity</b> export is not required by the country of		Category : SUBSTANTIVE
		re-export and when but the country of destination requires that specific		
		phytosanitary measures have been applied need to be conducted in the country of		
		$\frac{1}{  \mathbf{r}  ^2}$		
1.2 Types	and for	ms of phytosanitary certificates		
37	64	A phytosanitary certificate for re-export may be issued by the NPPO of the re-exporting	С	Barbados
		country in the case where the commodity in the consignment was not grown or processed to		Changes accepted
		change its nature in that country and only where an original phytosanitary certificate for		Category : SUBSTANTIVE
		export or a certified copy is available. The phytosanitary certificate for re-export provides		
		the link to a <u>the</u> phytosanitary certificate issued in a <u>the</u> country of export and takes into		
		account any changes in the pest risk associated with the consignment phytosanitary		
		status that may have occurred in the country of re-export.		
38	64	A phytosanitary certificate for re-export may be issued by the NPPO of the re-exporting	С	Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency
		country in the case where the commodity in the consignment was not grown or processed to		T&T accepts and has no additional comments at this time Category : SUBSTANTIVE
		change its nature in that country and only where an original phytosanitary certificate for		Category . Substantive
		export or a certified copy is available. The phytosanitary certificate for re-export provides		
		the link to a <u>the</u> phytosanitary certificate issued in a <u>the</u> country of export and takes into		

		account any changes in <b>the pest risk associated with the consignment</b> phytosanitary status that may have occurred in the country of re-export.		
39	64	A phytosanitary certificate for re-export may be issued by the NPPO of the re-exporting country in the case where the commodity in the consignment was not grown or processed to change its nature in that country and only where an original phytosanitary certificate for export or a certified copy is available. The phytosanitary certificate for re-export provides the link to <b>a</b> <u>the</u> phytosanitary certificate issued in <b>a</b> <u>the</u> country of export and takes into account any changes in <u>the pest risk associated with the consignment</u> phytosanitary status that may have occurred in the country of re-export.	С	<b>Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency</b> Changes accepted <i>Category : EDITORIAL</i>
1.3 Attach	ments t	to phytosanitary certificates		
40	72	If the information required to complete phytosanitary certificates exceeds the available space on the form, an attachment may be added. The information in the attachment should only include what is required on the phytosanitary certificates. All pages of attachments should bear the number of the phytosanitary certificates and should be dated, signed and stamped in the same manner as required for the phytosanitary certificates. Phytosanitary certificates should refer to any attachments in the appropriate section. If an attachment has more than one page, the pages should be numbered and the number of pages indicated on the phytosanitary certificates. Other documents such as the Convention on International Trade in Endangered Species (CITES) certificates may accompany the consignment along with the phytosanitary certificate, but such documents should not be considered attachments to the phytosanitary certificates nor should they be referenced on the phytosanitary certificates.	C	Japan It might seem that there is a contradiction between para 72 and para 258 about attachment of documents to PC. It should be clarified whether "other documents" in para 72 do not include "documents such as the original certificate" of para 258 in order to avoid misunderstanding between contracting parties. Please also see comments in para 258. <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
1.6 Duratio	on of va 85		Р	IPPC Regional Workshop Africa
71		The NPPO of the exporting or re-exporting country may assess the situation and define an appropriate period of validity before export occurs, taking into account the likelihood of the consignment becoming infested or contaminated prior to export or re-export. Such likelihood may be affected by packaging (sealed carton or loose packing) and storage environment (open air or enclosed), type of commodity and conveyance, time of year and type of pests. A phytosanitary certificate for export <b>for which the duration of validity period has expired</b> may still be used after this period for issuing a phytosanitary certificate for re-export, provided that <b>the consignment meets all the requirements set out in section 6.1.</b> the consignment has not been subjected to the risk of infestation and that the commodity still achieves the phytosanitary import requirements of the importing		Category : SUBSTANTIVE
		country.		

42	85	The NPPO of the exporting or re-exporting country may assess the situation and define an appropriate period of validity before export occurs, taking into account the likelihood of the consignment becoming infested or contaminated prior to export or re-export. Such likelihood may be affected by packaging (sealed carton or loose packing) and storage environment (open air or enclosed), type of commodity and conveyance, time of year and type of pests. A phytosanitary certificate for export <u>for which the duration of validity has expired</u> may still be used <del>after this period</del> for issuing a phytosanitary certificate for re-export, provided that <u>the consignment meets all the requirements set out in section 6.1</u> , the consignment has not been subjected to the risk of infestation and that the commodity still achieves the phytosanitary import requirements of the importing country.	С	Barbados Changes accepted <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
43	85	The NPPO of the exporting or re-exporting country may assess the situation and define an appropriate period of validity before export occurs, taking into account the likelihood of the consignment becoming infested or contaminated prior to export or re-export. Such likelihood may be affected by packaging (sealed carton or loose packing) and storage environment (open air or enclosed), type of commodity and conveyance, time of year and type of pests. A phytosanitary certificate for export <u>for which the duration of validity has expired</u> may still be used after this period for issuing a phytosanitary certificate for re-export, provided that <u>the consignment meets all the requirements set out in section 6.1</u> , the consignment has not been subjected to the risk of infestation and that the commodity still achieves the phytosanitary import requirements of the importing country.	С	Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency T&T accepts and has no additional comments at this time Category : SUBSTANTIVE
44	85	The NPPO of the exporting or re-exporting country may assess the situation and define an appropriate period of validity before export occurs, taking into account the likelihood of the consignment becoming infested or contaminated prior to export or re-export. Such likelihood may be affected by packaging (sealed carton or loose packing) and storage environment (open air or enclosed), type of commodity and conveyance, time of year and type of pests. A phytosanitary certificate for export <u>for which the duration of validity has expired</u> may still be used after this period for issuing a phytosanitary certificate for re-export, provided that <u>the consignment meets all the requirements set out in section 6.1.</u> the consignment has not been subjected to the risk of infestation and that the consignment meets the phytosanitary import requirements of the importing country.	С	<b>Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency</b> Jamaica is proposing that duration of validity be omitted since once commodity enters with a valid PC, that country can produce a re-export certificate to the country of destination <i>Category : SUBSTANTIVE</i>

2.1 Certifie	ed copie	es of phytosanitary certificates		
45	89	A certified copy is a copy of the original of the phytosanitary certificate <b>for export</b> <b>or re-export</b> that is validated (stamped, dated and countersigned) by the <b>NPPO</b> <b>NPPOof the exporting or re-exporting country</b> , indicating it is a true representative copy of the original phytosanitary certificate. It may be issued upon request by the exporter. It does not replace the original. Such copies are used primarily for re-export purposes.	Ρ	<b>European Union</b> All NPPOs have the possibility to issue certified copies, not only the NPPO of the country of export or re-export. <i>Category : TECHNICAL</i>
46	89	A certified copy is a copy of the original of the phytosanitary certificate <b>for export</b> <b>or re-export</b> that is validated (stamped, dated and countersigned) by the NPPO <b>of</b> <b>the exporting or re-exporting country,</b> indicating it is a true representative copy of the original phytosanitary certificate. It may be issued upon request by the exporter. It does not replace the original. Such copies are used primarily for re- export purposes.	С	Barbados Changes accepted <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
47	89	A certified copy is a copy of the original of the phytosanitary certificate certificatesfor export or re-export that is validated (stamped, dated and countersigned) by the NPPO of the exporting or re-exporting country, indicating it is a true representative copy of the original phytosanitary certificate. It may be issued upon request by the exporter. It does not replace the original. Such copies are used primarily for re-export purposes.	Ρ	<b>COSAVE</b> In this standard the term "phytosanitary certificates" (plural) is used to cover both types of certificate (export and re-export) <i>Category : TECHNICAL</i>
48	89	A certified copy is a copy of the original of the phytosanitary certificate <u>for export</u> or <u>re-export</u> that is validated (stamped, dated and countersigned) by the <u>NPPO</u> <u>NPPOof the exporting or re-exporting country</u> indicating it is a true representative copy of the original phytosanitary certificate. It may be issued upon request by the exporter. It does not replace the original. Such copies are used primarily for re-export purposes.	Р	<b>EPPO</b> All NPPOs have the possibility to issue certified copies, not only the NPPO of the country of export or re-export. <i>Category : TECHNICAL</i>
49	89	A certified copy is a copy of the original of the phytosanitary certificate <u>for export</u> or <u>re-export</u> that is validated (stamped, dated and countersigned) by the NPPO <u>of</u> <u>the exporting or re-exporting country</u> , indicating it is a true representative copy of the original phytosanitary certificate. It may be issued upon request by the exporter. It does not replace the original. Such copies are used primarily for re- export purposes.	С	Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency Changes accepted Category : SUBSTANTIVE
50	89	A certified copy is a copy of the original of the phytosanitary <u>certificate certificates</u> <u>for export or re-export</u> that is validated (stamped, dated and countersigned) by the NPPO <u>of the exporting or re-exporting country</u> , indicating it is a true representative copy of the original phytosanitary certificate. It may be issued upon	Ρ	<b>Uruguay</b> In this standard the term "phytosanitary certificates" (plural) is used to cover both types of certificate (export and re-export) <i>Category : TECHNICAL</i>

		request by the exporter. It does not replace the original. Such copies are used		
		primarily for re-export purposes.		
3.2 Phytos	sanitarv	Import requirements for the preparation and issuance of phytosanitary certification	ates	
51	124	3.2 <u>Phytosanitary Limport requirements for the preparation and issuance of phytosanitary certificates</u>	C	Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency changes accepted Category : EDITORIAL
52	125	Importing countries frequently specify <b><u>phytosanitary</u></b> import requirements that should be observed with respect to the preparation and issuance of phytosanitary certificates. Examples of what an importing country may require include:	С	<b>Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency</b> Jamaica is proposing that "frequently" is removed from the sentence as Import requirements are always specified. <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
4. Specific	Consid	erations for the Preparation and Issuance of Phytosanitary Certificates		
53	132	Phytosanitary certificates should only be issued if <u>the NPPO is confident</u> it is confirmed that the phytosanitary import requirements are met.	С	Barbados Changes accepted Category : SUBSTANTIVE
54	132	Phytosanitary certificates should only be issued if <u>the NPPO is confident</u> it is confirmed that the phytosanitary import requirements are met.	С	<b>COSAVE</b> "The NPPO is confident" should be translated into spanish as "la ONPF esta segura" <i>Category : TRANSLATION</i>
55	132	Phytosanitary certificates should only be issued if <u>the NPPO is confident</u> it is confirmed that the phytosanitary import requirements are met.	С	Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency T&T accepts and has no additional comments at this time Category : SUBSTANTIVE
56	132	Phytosanitary certificates should only be issued if <u>the NPPO is confident</u> it is confirmed that the phytosanitary import requirements are met.	С	Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency Change accepted Category : SUBSTANTIVE
57	132	Phytosanitary certificates should only be issued if <u>the NPPO is confident</u> it is confirmed that the phytosanitary import requirements are met.	С	Uruguay "The NPPO is confident" should be translated into spanish as "la ONPF esta segura" Category : TRANSLATION
58	137	For re-export of consignments, the NPPO of the country of re-export may need specific information from the country of origin may be necessary; however, this may not be available on a-the phytosanitary certificate for export (e.g. lack of the specific information for the an additional declaration of a is missing on the phytosanitary certificate for export, or a phytosanitary certificate for export itself is was not required at import by the country of re-export). In such cases, if the specific phytosanitary import requirements of the country of destination cannot be met within the country of re-export, no a phytosanitary certificate for re-export may should not be issued. However, the NPPO of the country of origin may, upon request by the NPPO of the re-exporting country or by exporters, support any subsequent re-export process as follows: the following may apply:	Ρ	European Union To improve readability and understanding. <i>Category : EDITORIAL</i>
59	137	For re-export of consignments, the NPPO of the country of re-export may need specific information from the country of origin may be necessary; however in order	Р	<b>European Union</b> This addition would provide a bit of context to ease the reading.

			1	
		to ensure compliance with the phytosanitary import requirements of the country of		Category : TECHNICAL
		destination. However, this may not be available on a phytosanitary certificate for		
		export (e.g. lack of the specific information for the additional declaration of a		
		phytosanitary certificate for export, or a phytosanitary certificate for export itself is		
		not required by the country of re-export). In such cases, if the specific		
		phytosanitary import requirements of the country of destination cannot be met		
		within the country of re-export, no a phytosanitary certificate for re-export may		
		should not be issued. However, the NPPO of the country of origin may, upon		
		request by the NPPO of the re-exporting country or by exporters, support any		
		subsequent re-export process as follows: the following may apply:		
60	137	For re-export of consignments, the NPPO of the country of re-export may need	С	Barbados
		specific information from the country of origin may be necessary; however, this		Changes accepted
		may not be available on a phytosanitary certificate for export (e.g. lack of the		Category : SUBSTANTIVE
		specific information for the additional declaration of a phytosanitary certificate for		
		export, or a phytosanitary certificate for export itself is not required by the country		
		of re-export). In such cases, if the specific phytosanitary import requirements of		
		<u>the country of destination</u> cannot be met within the country of re-export, no $\underline{a}$		
		phytosanitary certificate for re-export may should not be issued. However, the		
		NPPO of the country of origin may, upon request by the NPPO of the re-		
		exporting country or by exporters, support any subsequent re-export process		
		as follows: the following may apply:		
61	137	For re-export of consignments, the NPPO of the country of re-export may need	Р	EPPO
		specific information from the country of origin may be necessary; however in order		This addition would provide a bit of context to ease the reading
		to ensure compliance with the phytosanitary import requirements of the country of		To improve readability and understanding.
		destination. However, this may not be available on a the phytosanitary certificate		Category : EDITORIAL
		for export (e.g. lack of the specific information for the an additional declaration of		
		a is missing on the phytosanitary certificate for export, or a phytosanitary		
		certificate for export itself is-was not required at import by the country of re-		
		export). In such cases, if the specific phytosanitary import requirements of the		
		<u>country of destination</u> cannot be met within the country of re-export, $\frac{1}{100}$ a		
		phytosanitary certificate for re-export may should not be issued. However, the		
		NPPO of the country of origin may, upon request by the NPPO of the re-		
		exporting country or by exporters, support any subsequent re-export process		
		as follows: the following may apply:		
62	137	For re-export of consignments, the NPPO of the country of re-export may need	С	Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency
		specific information from the country of origin may be necessary; however, this		T&T accepts and has no additional comments at this time

		may not be available on a phytosanitary certificate for export (e.g. lack of the specific information for the additional declaration of a phytosanitary certificate for export, or a phytosanitary certificate for export itself is not required by the country of re-export). In such cases, if the specific phytosanitary import requirements <u>of</u> <u>the country of destination</u> cannot be met within the country of re-export, <del>no</del> <u>a</u> phytosanitary certificate for re-export <del>may should not</del> be issued. However, <u>the</u> <u>NPPO of the country of origin may, upon request by the NPPO of the re-export process as follows: the following may apply:</u>		Category : SUBSTANTIVE
63	137	For re-export of consignments, the NPPO of the country of re-export may need specific information from the country of origin may be necessary; however, this may not be available on a phytosanitary certificate for export (e.g. lack of the specific information for the additional declaration of a phytosanitary certificate for export, or a phytosanitary certificate for export itself is not required by the country of re-export). In such cases, if the specific phytosanitary import requirements <u>of</u> <u>the country of destination</u> cannot be met within the country of re-export, <del>no</del> <u>a</u> phytosanitary certificate for re-export may <u>should not</u> be issued. However, <u>the</u> <u>NPPO of the country of origin may, upon request by the NPPO of the re- exporting country or by exporters, support any subsequent re-export process <u>as follows:</u> the following may apply:</u>	С	Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency Changes accepted Category : SUBSTANTIVE
64	140	In both cases above, the country of re-export should <u>appropriately address the</u> <u>considerations for re-export situations set out in section 6.</u> ensure that the identity of the consignment is maintained and that it has not been subjected to the risk of infestation.	С	Barbados Changes accepted Category : SUBSTANTIVE
65	140	In both cases above, the country of re-export should <u>appropriately address the</u> <u>considerations for re-export situations set out in section 6.</u> ensure that the identity of the consignment is maintained and that it has not been subjected to the risk of infestation.	С	<b>Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency</b> T&T accepts and has no additional comments at this time <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
66	140	In both cases above, the country of re-export should <b>appropriately address the</b> <u>considerations for re-export situations set out in section 6.</u> ensure that the identity of the <u>consignment is maintained and that it has not been subjected to the risk of infestation.</u>	С	Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency Changes accepted Category : SUBSTANTIVE
		Requirements for Completing Sections of a Phytosanitary Certificate for Export		
67	154	The name of the importing country should be listed here. Where a transit country and the importing country have specific phytosanitary requirements that include the need for a phytosanitary certificate for export, the names of both countries should be listed and the transit country should be indicated. Care should be taken to ensure that the phytosanitary import or transit requirements of each country are met and appropriately indicated. In <b>those</b> cases where the consignment is imported and then	С	Barbados changes accepted <i>Category : SUBSTANTIVE</i>

		re-exported to another country, the names of both countries <u>(i.e. the country of re-export and the country of destination</u> ) may be inserted <u>by the NPPO of the exporting country</u> , provided <u>that</u> the phytosanitary import requirements of both countries have been met.		
68	154	The name of the importing country should be listed here. Where a transit country and the importing country have specific phytosanitary requirements that include the need for a phytosanitary certificate for export, the names of both countries should be listed and the transit country should be indicated. Care should be taken to ensure that the phytosanitary import or transit requirements of each country are met and appropriately indicated. In those cases where the consignment is imported and then re-exported to another country, the names of both countries (i.e. the country of re- export and the country of destination) may be inserted by the NPPO of the exporting country, provided that the phytosanitary import requirements of both countries have been met."change to"In cases the NPPO of the exporting country know in advance that the consignment will be re-exported to another country, the names of both countries (i.e. the country of destination) should be inserted , provided that the phytosanitary import requirements of both countries have been met. those cases where the consignment is imported and then re exported to another country, the names of both countries (i.e. the country of re-export and the country of destination) should be inserted to another country, the names of both countries (i.e. the country of re-export and the country of destination) should be inserted to another country, the names of both countries (i.e. the country of re-export and the country of destination) may be inserted by the NPPO of the exporting country, provided that the phytosanitary import requirements of both countries have been met.	Ρ	China It makes more logical sense. Category : EDITORIAL
69	166	The place of origin refers to places where the commodity was grown or produced. and where it <u>may therefore have been infested or contaminated</u> was possibly exposed to infestation or contamination by regulated pests. In all cases, the name of the country or countries of origin should be <u>statedstated by referring to the</u> <u>definition of the country of origin of each commodity type (i.e., plant, plant</u> <u>product, or other regulated article) in ISPM5. Normally a consignment gains its</u> <u>phytosanitary status from the place of origin.</u> Countries may <u>also</u> require that the name or code of the pest free area, pest free place of production or pest free production site be identified. Further details on the pest free area, pest free place of production section.	P	JapanSuggest the addition to refer to the definition of the country of origin in ISPM 5 to avoid misinterpretation of "where the commodity was grown or produced" described in paragraph 166 of ISPM 12.The requirements of ISPM12 describes the "place of origin" of the PC, while ISPM5 defines the "country of origin". "Place of origin" covers a wide range of situations, so it may be difficult to declare it when issuing a PC if there are no additional explanations and examples.The definition of "country of origin" is defined in ISPM5 as follows. - country of origin (of a consignment of plant products) : Country where the plants from which the plant products are derived were grown - country of origin (of a consignment of plants) : Country where the plants were grown

70	100			<ul> <li>- country of origin (of regulated articles other than plants and plant products) : Country where the regulated articles were first exposed to contamination by pests.</li> <li>Since "commodity" described in paragraph 166 of this ISPM12 includes "plant, plant product, or other regulated article", using "produced" here may be appropriate. However, in the definition of ISPM5, "country of origin" is a country where "plants" or "plant products" is "grown". Therefore, the word "produced" described in this paragraph of ISPM12 may cause an interpretation different from the definition of ISPM5.</li> <li>For example, as the similar case of "Some wood chips are produced" described in ISPM39, when Country -B imports woods grown in Country -A, Country -B produces wood chips from the woods and exports them to other countries, it is necessary to describe " Country -B (Country -A)" in the "place of origin" of the phytosanitary certificate according to the example "name of country of export (name of country of origin) " in the ISPM12. However, if Country-B interprets this part of ISPM12 mistakenly as "a country that wood chips are produced is country of origin", it is likely to describe only Country-B in the phytosanitary certificate. <i>Category : SUBSTANTIVE</i></li> </ul>
70	166	The place of origin refers to places where the commodity was grown or produced, and where it <u>may therefore have been infested or contaminated</u> was possibly exposed to infestation or contamination by pests regulated <u>pests</u> by the country of destination. In all cases, the name of the country or countries of origin should be stated. Normally a consignment gains its phytosanitary status from the place of origin. Countries may <u>also</u> require that the name or code of the pest free area, pest free place of production or pest free production site be identified. Further details on the pest free area, pest free place of production or pest free production site may be provided in the additional declaration section.	Ρ	<b>European Union</b> It is clearer to indicate which country regulates the pests, because the consignment should be free from pests regulated by the country of destination. <i>Category : TECHNICAL</i>
71	166	The place of origin refers to places where the commodity was grown or produced. and where it <b>may therefore have been infested or contaminated</b> was possibly exposed to infestation or contamination by regulated pests. In all cases, the name of the country or countries of origin should be stated. Normally a consignment gains its phytosanitary status from the place of origin. Countries may <u>also</u> require that the name or code of the pest free area, pest free place of production or pest free production site be identified. Further details on the pest free area, pest free place of production section.	С	Barbados changes accepted <i>Category : SUBSTANTIVE</i>

70	100			5000
72	166	The place of origin refers to places where the commodity was grown or produced,	Р	<b>EPPO</b> It is clearer to indicate which country regulates the pests, because
		and where it <b>may therefore have been infested or contaminated</b> was possibly		the consignment should be free from pests regulated by the
		exposed to infestation or contamination by pests regulated pests by the country of		country of destination.
		destination. In all cases, the name of the country or countries of origin should be		Category : TECHNICAL
		stated. Normally a consignment gains its phytosanitary status from the place of		
		origin. Countries may <u>also</u> require that the name or code of the pest free area, pest		
		free place of production or pest free production site be identified. Further details on		
		the pest free area, pest free place of production or pest free production site may be		
		provided in the additional declaration section.		
73	166	The place of origin refers to places where the commodity was grown or	Р	China
		produced processed, and where it may therefore have been infested or		That's consistent with 232.
		contaminated was possibly exposed to infestation or contamination by regulated		Category : SUBSTANTIVE
		pests. In all cases, the name of the country or countries of origin should be stated.		
		Normally a consignment gains its phytosanitary status from the place of origin.		
		Countries may <u>also</u> require that the name or code of the pest free area, pest free		
		place of production or pest free production site be identified. Further details on the		
		pest free area, pest free place of production or pest free production site may be		
		provided in the additional declaration section.		
74	167	If a <u>the</u> commodity is repacked, stored or moved, its phytosanitary status may	Р	European Union
		change over a period of time as a result of its new location through the possible		Disinfection is a form of treatment and therefore it does not need
		was moved from the place of origin to a new place where it was repacked or		to be specified explicitly, as it is already included in 'treated'. It is to be noted that, according to the current IPPC terminology
		stored, and where it may therefore have been infested or contaminated		and ISPM 5, infestation includes infection.
		infestation or contamination by regulated pests, this new place should also be		Category : TECHNICAL
		declared under the section "place of origin". Phytosanitary status may also be		
		changed by Similarly, if the commodity was moved from the place of origin to		
		<u>a new place where it was processeding , disinfector treated, ing or treated, ing</u>		
		thereby a commodity that results in removing possible infestation or		
		contamination, this new place should also be declared under the section "place		
		of origin". Thus a commodity may gain its phytosanitary status from more than		
		one place. In such cases, each country and place, where necessary, should be		
		declared with the initial place of origin in brackets, <b>for example</b> e.g. declared as		
75	167	"name of country $\underline{X}$ of export (name of country $\underline{Y}$ of origin)".	Р	European Union
	167	If a the commodity is repacked, stored or moved, its phytosanitary status may	F	<b>European Union</b> It is clearer to indicate which country regulates the pests, because
/5		above even a new of a filmer on a new lt of item and the state of the second state of		It is clearer to indicate which country requiates the pests, perause
/5		change over a period of time as a result of its new location through the possible		the consignment should be free from pests regulated by the
/5		change over a period of time as a result of its new location through the possible was moved from the place of origin to a new place where it was repacked or stored, and where it may therefore have been infested or contaminated		

		infestation or contamination by <u>pests</u> regulated <u>pests</u> by the country of destination, <u>this new place should also be declared under the section "place of origin".</u> <u>Phytosanitary status may also be changed by</u> <u>Similarly, if the commodity was</u> <u>moved from the place of origin to a new place where it was</u> process <u>eding</u> , disinfect <u>eding</u> or treat <u>ed,ing thereby</u> a commodity that results in removing possible infestation or contamination, <u>this new place should also be declared</u> <u>under the section "place of origin"</u> . Thus a commodity may gain its		
		phytosanitary status from more than one place. In such cases, each country and place, where necessary, should be declared with the initial place of origin in brackets, for example e.g. declared as "name of country $X$ of export (name of country $Y$ of origin)".		
76	167	If a <u>the</u> commodity is repacked, stored or moved, its phytosanitary status may change over a period of time as a result of its new location through the possible was moved from the place of origin to a new place where it was repacked or stored, and where it may therefore have been infested or contaminated infestation or contamination by regulated pests, this new place should also be declared under the section "place of origin". Phytosanitary status may also be changed by Similarly, if the commodity was moved from the place of origin to a new place where it was processeding, disinfecteding or treated, ing thereby a commodity that results in removing possible infestation or contamination, this new place should also be declared under the section "place of origin". Thus a commodity may gain its phytosanitary status from more than one place. In such cases, each country and place, where necessary, should be declared with the initial place of origin in brackets, for example e.g. declared as "name of country X of export (name of country Y of origin)".	C	Barbados changes accepted <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
77	167	If a the commodity is repacked, stored or moved, its phytosanitary status may change over a period of time as a result of its new location through the possible was moved from the place of origin to a new place where it was repacked or stored, and where it may therefore have been infested or contaminated infestation or contamination by pests regulated pests by the country of destination, this new place should also be declared under the section "place of origin". Phytosanitary status may also be changed by Similarly, if the commodity was moved from the place of origin to a new place where it was processeding, disinfeet, eding or treated, ing thereby a commodity that results in removing possible infestation or contamination, this new place should also be declared under the section "place of origin".	Ρ	<b>EPPO</b> It is clearer to indicate which country regulates the pests, because the consignment should be free from pests regulated by the country of destination. Disinfection is a form of treatment and therefore it does not need to be specified explicitly, as it is already included in 'treated'. It is to be noted that, according to the current IPPC terminology and ISPM 5, infestation includes infection. <i>Category : TECHNICAL</i>

		phytosanitary status from more than one place. In such cases, each country and place, where necessary, should be declared with the initial place of origin in brackets, for example e.g. declared as "name of country $X$ of export (name of country $Y$ of origin)".		
78	167	If a <u>the</u> commodity is repacked, stored or moved, its phytosanitary status may change over a period of time as a result of its new location through the possible was moved from the place of origin to a new place where it was repacked or stored, and where it may therefore have been infested or contaminated infestation or contamination by regulated pests, this new place should also be declared under the section "place of origin". Phytosanitary status may also be changed by Similarly, if the commodity was moved from the place of origin to a new place where it was processeding, disinfecteding or treated, ing thereby a commodity that results in removing possible infestation or contamination, this new place should also be declared under the section "place of origin". Thus a commodity may gain its phytosanitary status from more than one place. In such cases, each country and place, where necessary, should be declared with the initial place of origin in brackets, for example e.g. declared as "name of country X of export (name of country Y of origin)".	C	Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency Changes accepted Category : SUBSTANTIVE
79	168	If plants were imported <u>in</u> to or moved within a country and have <u>subsequently</u> been grown for a specific period of time (depending on the commodity concerned, but usually one growing season or more), these plants may be considered to have changed their country or place of origin, provided that the <del>phytosanitary status</del> <b>pest risk associated with them</b> is <u>affected</u> determined only by that country or place of further growth.	С	Barbados changes accepted <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
80	168	If plants were imported <u>in</u> to or moved within a country and have <u>subsequently</u> been grown for a specific period of time (depending on the commodity concerned, but usually one growing season or more), these plants may be considered to have changed their country or place of origin, provided that the <del>phytosanitary status</del> <b>pest risk associated with them</b> is <u>affected</u> determined only by that country or place of further growth.	С	<b>Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency</b> Agreed <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
81	168	If plants were imported <u>in</u> to or moved within a country and have <u>subsequently</u> been grown for a specific period of time (depending on the commodity concerned, but usually one growing season or more), these plants may be considered to have changed their country or place of origin, provided that the <del>phytosanitary status</del> <b>pest risk associated with them</b> is <u>affected</u> determined only by that country or place of further growth.	С	Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency Changes accepted Category : SUBSTANTIVE
82	171	This section refers to how the commodity consignment is transported when leaving the certifying country. Terms such as "ocean vessel", "boat", "aircraft", "road", "truck", "rail", "mail" and "carried by hand" may be used. The ship's name and voyage number or the aircraft's flight number may be included if known. The means of conveyance is generally	С	Barbados change accepted <i>Category : SUBSTANTIVE</i>

83	171	as declared by the exporter. Often this will be only the first means of conveyance used directly after issuance of the phytosanitary certificate for export. Consignments frequently move in such a way that the means of conveyance can change, for example a container that is transferred from a ship to a truck. If the distinguishing marks identify the consignment, it is sufficient to declare only the first means of conveyance. This is then not necessarily the means of conveyance used when arriving in the country of import. This section refers to how the commodity consignment is transported when leaving the certifying country. Terms such as "ocean vessel", "boat", "aircraft", "road", "truck", "rail", "mail" and "carried by hand" may be used. The ship's name and voyage number or the aircraft's flight number may be included if known. The means of conveyance is generally as declared by the exporter. Often this will be only the first means of conveyance used directly after issuance of the phytosanitary certificate for export. Consignments frequently move in such a way that the means of conveyance can change, for example a container that is transferred from a ship to a truck. If the distinguishing marks identify the consignment, it is sufficient to declare only the first means of conveyance. This is then not necessarily the means of conveyance used when arriving in the country of import.	C	Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency Change accepted Category : SUBSTANTIVE
84	197	Where a phytosanitary certificate for export is issued after the consignment's dispatch, and if required by the importing country, the date of inspection should be added to this section of the phytosanitary certificate for export (see also applicable conditions in section 4).	С	Barbados changes accepted <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
85	218	The official seal, stamp or mark identifying the issuing NPPO should be included on the phytosanitary certificate for export. The NPPO of the exporting country should normally use a uniform stamp, seal or mark within a country. It should be added by the <b><u>authorized</u></b> public officer upon completion of the form or may be printed on the phytosanitary certificate for export. Care should be taken to ensure that the stamp, seal or mark does not obscure essential information.	С	Barbados change accepted <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
86	220	The name of the <b><u>authorized</u></b> public officer is <b><u>should be</u></b> printed, typed, stamped or handwritten in legible upper case (capital) letters (where the language allows it). The date is <b><u>should</u></b> also to be printed, typed, stamped or handwritten in legible upper case (capital) letters (where the language allows it). The names of months should be written in full so that the month, day and year are not confused.	С	Barbados changes accepted <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
6.1 Consid	eration	s for issuing a phytosanitary certificate for re-export		
87	227	The phytosanitary certificate for re-export (see model in Annex 2) is the same as the phytosanitary certificate for export (see model in Annex 1) except for the text covering the certifying statement. In the certifying statement on the phytosanitary certificate for re-export, the NPPO of the country of re-export indicates, by inserting ticks in the appropriate boxes, whether the phytosanitary certificate for re export is accompanied by the original phytosanitary certificate or a certified copy is attached to the phytosanitary certificate for re-export, whether the consignment has been repacked or not, whether the containers are original or new, and whether an additional inspection has been done.	C	Barbados changes accepted <i>Category : SUBSTANTIVE</i>

88 22	The phytosanitary certificate for re-export <u>(see model in Annex 2)</u> is the same as the phytosanitary certificate for export <u>(see model in Annex 1)</u> except for the text covering the certifying statement. In the certifying statement on the phytosanitary certificate for re-export, the NPPO of the country of re-export indicates by inserting ticks in the appropriate boxes, whether the phytosanitary certificate for re-export is accompanied by the original phytosanitary certificate or a certified copy <u>is attached to the phytosanitary certificate</u> <u>for re-export</u> , whether the consignment has been repacked or not, whether the containers are original or new, and whether an additional inspection has been done.	C	<b>Singapore</b> Propose to rephrase as such: In the certifying statement on the phytosanitary certificate for re-export, the NPPO of the country of re-export indicates, by inserting ticks in the appropriate boxes, whether the original phytosanitary certificate for export or a certified copy is attached to the phytosanitary certificate for re- export, whether the consignment has been repacked or not, whether the containers are original or new, and whether an additional inspection has been done. <i>Category : EDITORIAL</i>
89 22	When a consignment is imported into a country, and then re-exported to another, the NPPO of the country of re-export, up on request by exporters, shouldmay_issue a phytosanitary certificate for re-export <sup>2</sup> (see model in Annex 2) (see model in Annex 2) only if all of the following requirements are met: - [New]The NPPO is confident that the phytosanitary import requirements of the country of destination are met.	Ρ	Japan Para 235 "the NPPO is confident that the phytosanitary import requirements of the country of destination are met" is described as if it is an additional requirement for issuance of a phytosanitary certificate for re-export with "in addition to". However, this is one of the most fundamental conditions for issuance of a phytosanitary certificate for re-export, so place it up in parallel with the other bullet points. In this case, as a requirement for issuance of phytosanitary certificate for re-export, it is necessary to modify "may issue" to "should issue". <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
90 22	When a consignment is imported into a country, <u>and</u> then <u>re-</u> exported to another, the NPPO of the country of re-export, <u>up</u> on request by exporters, may issue a phytosanitary certificate for re-export <sup>a</sup> (see model in Annex 2) <u>only if all of the</u> following requirements are met:	С	Viet Nam The sentence "All the plants, plant products or other regulated articles of the consignment for re-export" is repeated, so it needs to be edited to make it more streamlined. <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
91 23		С	Barbados changes accepted Category : SUBSTANTIVE
92 23	All the plants, plant products or other regulated articles of the consignment for re-export have been imported.	С	<b>Singapore</b> Proposed to delete "All the plants, plant products or other regulated articles of the consignment for re-export have been imported." as this entire section 6 is on issuance of phyto certificate for re-export i.e consignment should have been imported into the country in the first place. if the consignment is under custody of customs i.e not considered imported, then the phyto certificate for re-export should not be able to be issued for this case. <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
93 23	All the plants, plant products or other regulated articles of the consignment for re- export are covered and accompanied by an original phytosanitary certificate (or phytosanitary certificates) for export or a certified copy (or certified copies).	С	Barbados changes accepted <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
94 23	The plants, plant products or other regulated articles of the consignment for re-export have not been grown, or processed to change their nature <sup>4</sup> , in the country of re-export.	С	Barbados changes accepted

				Category : SUBSTANTIVE
95	233	<u>The decisive criterion for judging whether a plant, plant product or other article has</u> <u>been grown or processed to change its nature is the categorization used in the</u> <u>phytosanitary import requirements of the country of destination. If the phytosanitary</u> <u>import requirements for the unprocessed commodity and the processed commodity</u> <u>are the same, then a phytosanitary certificate for re-export may be issued.</u>	Ρ	China Be consistent with 232 Category : SUBSTANTIVE
6.1 Consid	eration	s for issuing a phytosanitary certificate for re-export		
96	234	The consignment has not been infested or contaminated by pests regulated pests by the country of destination.	Р	<b>European Union</b> It is clearer to indicate which country regulates the pests, because the consignment should be free from pests regulated by the country of destination (consistency with paragraph 235). <i>Category : TECHNICAL</i>
97	234	The consignment has not been infested or contaminated by pests regulated pests by the country of destination.	Ρ	<b>EPPO</b> It is clearer to indicate which country regulates the pests, because the consignment should be free from pests regulated by the country of destination (consistency with paragraph 235). <i>Category : TECHNICAL</i>
98	234	The consignment has not been infested or contaminated by regulated pestspests of concern of destination country.	P	<b>Singapore</b> Propose to make it clearer on reference of regulated pests in this case i.e regulated pests of concern of destination country. <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
99	234	The consignment has not been infested or contaminated by regulated pestspests of concerned by destination country.	Р	<b>China</b> Clarify the scope of regulated pests. <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
100	235	The <b>In addition to the above requirements, the</b> NPPO should issue a phytosanitary certificate for re-export only if it is confident that the phytosanitary import requirements of the country of destination are met.	P	Japan See the comment to paragraph229 from Japan Category : SUBSTANTIVE
101	235	The <b>In addition to the above requirements, the</b> NPPO should <u>only</u> issue a phytosanitary certificate for re-export <del>only</del> if it is confident that the phytosanitary import requirements <u>of the country of destination</u> are met.	Р	Australia Consider the flow and understanding is improved with the "only" moved in the sentence. Category : EDITORIAL
	nation o	of the phytosanitary import requirements of the country of destination		
102	237	Before issuing a phytosanitary certificate for re-export, the NPPO should first examine the <b>phytosanitary import requirements of the country of destination</b> <b>and determine if they are-can be met.</b> original phytosanitary certificate or certified copy that accompanied the consignment upon import and determine whether the requirements of the subsequent country of destination are more stringent, the same or less stringent than those certified by the phytosanitary certificate or its certified copies.	Ρ	<b>Canada</b> Since the scenario is before issuing a phytosanitary certificate, "if they can be met" is more appropriate. The examination of phytosanitary import requirements would lead to the NPPO determining that the requirement cannot be met even before inspection or testing. For example, if the import requirement is for freedom from a pest that is widespread in the production areas, the exporting NPPO would decide not to test. <i>Category : TECHNICAL</i>
103	237	Before issuing a phytosanitary certificate for re-export, the NPPO should first examine the <b>phytosanitary import requirements of the country of destination</b>	С	Barbados changes accepted

		and determine if they are met. original phytosanitary certificate or certified copy		Category : SUBSTANTIVE
		that accompanied the consignment upon import and determine whether the		
		requirements of the subsequent country of destination are more stringent, the same		
		or less stringent than those certified by the phytosanitary certificate or its certified		
		<del>copies.</del>		
104	240	If the phytosanitary import requirements are different or more stringent, the NPPO of the re-exporting country may undertake an additional inspection to ensure that the consignment conforms to the phytosanitary requirements of the importing country where this requirement can be met through inspection.	С	Barbados changes accepted <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
105	241	The country of destination re-export may have not be able to meet some of the phytosanitary import requirements (e.g. growing season inspection, soil testing) that cannot be of the country of destination <b>met</b> . In such cases, the country of re-export may still be able to issue a phytosanitary certificate fulfilled by the country of re-export. In such cases, the country of re-export may still be able to issue a phytosanitary certificate for export may still be able to issue a phytosanitary certificate for re-export if:	Ρ	<b>European Union</b> Precision given (addition of "some of the" before "phytosanitary import requirements") to clarify the meaning. <i>Category : TECHNICAL</i>
106	241	The country of re-export may not be able to meet some of the phytosanitary import requirements (e.g. growing season inspection, soil testing) of the country of <u>destinationThe</u> . In such cases, the country of <u>destination re-export</u> may have phytosanitary import requirements (e.g. growing season inspection, soil testing) that cannot still be <u>able to issue a phytosanitary certificate</u> <u>met</u> fulfilled by the country of re-export. In such cases, the country of re-export may still be able to issue a phytosanitary certificate for export or phytosanitary certificate for re-export if:	Ρ	<b>EPPO</b> Precision given (addition of "some of the" before "phytosanitary import requirements") to clarify the meaning. <i>Category : TECHNICAL</i>
107	243	or an alternative phytosanitary measure <u>action</u> can be <u>performed by the country</u> of re-export applied (such as <u>an additional inspection</u> , laboratory <u>a</u> tests on samples or <u>a</u> treatments) that is considered equivalent and in accordance with the phytosanitary import requirements of the country of destination.	С	United States of America Seed industry is experiencing significant problems with re-export because measures which have been considered to be equivalent are no longer being considered as such. Virtually all the phytosanitary measures such as mother plant inspection, registration of production sites, seed health testing are ALL being required to be performed by the NPPO of the country of origin. This makes seed re-export impossible unless all these ADs are included on the original phytosanitary certificate (example: EU requirements for ToBRFV on tomato and pepper seeds). Some Contracting Parties are also specifying the seed health testing methodology plus re-testing at the POEs, further complicating seed re-export and making some measures redundant. This leaves no measures except seed treatment, perhaps; also there are some countries that even require seed treatment at origin as well. The principle of equivalency of measures needs to be restored together with considerations of risk based measures.

				Category : SUBSTANTIVE
6.1.2Repack	king, re	loading, storing, splitting or combining consignments		
108	245	<u>A Re export</u> phytosanitary certificat <u>e</u> for re-export ion may still be issued performed if the consignment has been <u>repacked</u> , reloaded, stored, split up, or combined with other imported consignments or repackaged, provided that it has not been exposed to infestation or contamination infested or contaminated exposed to infestation or contamination by <u>regulated</u> pestspests regulated by the country of destination. If a possible risk of infestation or contamination is identified, an additional inspection or a test should be carried out to verify that the consignment has not been infested or contaminated by pests regulated pestsby the country of destination.	Ρ	<ul> <li>European Union <ol> <li>First sentence: The original wording is clearer (please see our comment on the same issue in paragraph 40).</li> </ol> </li> <li>First and second sentences: It is clearer to indicate which country regulates the pests, because the consignment should be free from pests regulated by the country of destination.</li> <li>Second sentence: The concept of "possible" is already included in the concept of "risk". Category : TECHNICAL</li> </ul>
109	245	<u>A Re export</u> phytosanitary certificat <u>e</u> for re-export ion may still be issued performed if the consignment has been <u>repacked</u> , reloaded, stored, split up, <u>or</u> combined with other <u>imported</u> consignments or repackaged, provided that it has not been exposed to infestation or contamination <u>infested or contaminated</u> by <u>regulated</u> pests. If a possible risk of infestation or contamination is identified, an additional inspection or a test should be carried out to verify that the consignment has not been infested or contaminated by regulated pests.	С	Barbados changes accepted <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
110	245	<u>A Re export</u> phytosanitary certificat <u>e</u> for re-export ion may still be <u>issued</u> performed if the consignment has been <u>repacked</u> , reloaded, stored, split up, <u>or</u> combined with other <u>imported</u> consignments or repackaged, provided that it has not been exposed to infestation or contamination <u>infested-exposed to infestation</u> <u>or contaminated contamination by by regulated pestspests regulated by the</u> country of destination. If a <u>possible risk of infestation or contamination is</u> <u>identified, an additional inspection or a test should be carried out to verify</u> <u>that the consignment has not been infested or contaminated by pests regulated</u> <u>pestsby the country of destination</u> .	Ρ	<ul> <li>EPPO <ol> <li>First sentence: The original wording is clearer (please see our comment on the same issue in paragraph 40).</li> <li>First and second sentences: It is clearer to indicate which country regulates the pests, because the consignment should be free from pests regulated by the country of destination.</li> <li>Second sentence: The concept of "possible" is already included in the concept of "risk". Category : TECHNICAL</li> </ol></li></ul>
111	246	If the consignment is split up and the resulting consignments are re-exported separately <u>to</u> <u>one or multiple countries</u> , then phytosanitary certificates for re-export and certified copies of the <u>original</u> phytosanitary certificate from the country of <u>for</u> export will be required to <u>should</u> accompany all such consignments.	С	Barbados changes accepted <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
112	247	Where <b>imported</b> consignments are combined, <b>the original phytosanitary certificates for</b> <b>export or certified copies of these must be available for all the regulated articles</b> <b>forming part of</b> all the relevant parts added to these the consignments for re-export, and <b>all those articles</b> must be available and meet the same phytosanitary import requirements <b>of the country of destination</b> .	С	Barbados changes accepted <i>Category : SUBSTANTIVE</i>

6.1.3Genera	al consi	derations		
113	248	6.1.3General considerations	С	<b>United States of America</b> E-phyto Steering Group needs to make sure that all these requirements for copies of phytosanitary certificates can be accomplished through the E-phyto solution. <i>Category : TECHNICAL</i>
114	249	When <b>By issuing</b> a phytosanitary certificate for re-export is issued, the NPPO of the re-exporting country is providinges assurance to the country of destination related to the handling (e.g. splitting, combining, packingrepacking, storage) reloading, storing) of the consignment in the country of re-export.	Ρ	China That's consistent with 244. Category : SUBSTANTIVE
115	253	In the case of consignments re-exported multiple times, all the original phytosanitary certificates for re-export or certified copies of these should also accompany the consignment. The phytosanitary certificate number indicated in the certifying statement of the phytosanitary certificate for re-export should be the number of the phytosanitary certificate issued by the NPPO of the most recent country of re-export.	С	Barbados changes accepted <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
6.2 Consid	eration	s for issuing a phytosanitary certificate for export in certain re-export cases		
116	255	In those cases where one or more of the requirements set out in section 6.1 for issuing a phytosanitary certificate for re-export cannot be met, a phytosanitary certificate for re-export should not be issued. If the identity of plants, plant products or other regulated articles in the consignment has not been maintained or the consignment has been subjected to the risk of infestation, or the commodity has been processed to change its nature, no phytosanitary certificate for re export should be issued.	С	Barbados changes accepted <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
117	256	<b>Instead, t</b> The NPPO of the country of re-export, <b>up</b> on request by exporters, may carry out <b>inspection, testing, treatment or another</b> appropriate phytosanitary <b>action, procedures</b> and if the NPPO of the country of re-export is confident that the phytosanitary import requirements of the country of destination are met, it should issue a phytosanitary certificate for export. The <b>country place</b> of origin should still be indicated in brackets in the place of origin section of on the phytosanitary certificate for export.	Ρ	Viet Nam It should be added "of the country of re-export" after "if the NPPO" OR remove "if the NPPO" because it was mentioned previously <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
118	256	<b>Instead, t</b> The NPPO of the country of re-export, <b>up</b> on request by exporters, may carry out <b>inspection, testing, treatment or another</b> appropriate phytosanitary <b>action, procedures</b> and if the NPPO is confident that the phytosanitary import requirements <b>of the country of destination</b> are met, it <b>should</b> <u>may</u> issue a phytosanitary certificate for export. The <b>country</b> place of origin should still be indicated in brackets <b>in the place of origin section of</b> <del>on</del> the phytosanitary certificate for export.	Ρ	<b>European Union</b> In consistency with paragraph 229 which also uses the wording "upon request by exporters", it seems preferable to change "should" with "may" to prevent any misunderstanding, because it is the NPPO's decision to issue or not a phytosanitary certificate for export. <i>Category : TECHNICAL</i>

119	256	<b>Instead, t</b> The NPPO of the country of re-export, <b>up</b> on request by exporters, may carry out <b>inspection, testing, treatment or another</b> appropriate phytosanitary <b>action, procedures</b> and if the NPPO is confident that the phytosanitary import requirements <b>of the country of destination</b> are met, it <b>should</b> -may issue a phytosanitary certificate for export. The <b>country place</b> of origin should still be indicated in brackets <b>in the place of origin section of</b> on the phytosanitary certificate for export.	P	<b>EPPO</b> In consistency with paragraph 229 which also uses the wording "upon request by exporters", it seems preferable to change "should" with "may" to prevent any misunderstanding, because it is the NPPO's decision to issue or not a phytosanitary certificate for export. <i>Category : TECHNICAL</i>
120	257	If the NPPO of the country of re-export does not require a phytosanitary certificate for the import of a commodity but the NPPO of the country of destination does, and the phytosanitary import requirements can be fulfilled by visual inspections or laboratory testing of samples, the country of re-export may issue a phytosanitary certificate for export with the country of origin indicated in brackets in the place of origin section of the phytosanitary certificate for export.	C	Barbados changes accepted <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
121	258	Documents such as the original phytosanitary certificate or a certified copy may be attached to the phytosanitary certificate for export if they contain information that was used to complete the phytosanitary certificate for export. In this case, the relevant additional declarations on the original phytosanitary certificate or the certified copy, and the number of that certificate, may be referred to in the additional declaration section of the phytosanitary certificate for export to attest compliance with the phytosanitary import requirements of the country of destination (e.g. growing season inspection, soil testing) that cannot be met by the country of re-export.	С	<b>Japan</b> Para 72 states "Other documents such as CITES certificates should not be considered attachments to the phytosanitary certificates nor should they be referenced on the phytosanitary certificate". On the other hand, Para 258 states "Documents such as the original phytosanitary certificate or a certified copy may be attached to the phytosanitary certificate for export, and the relevant additional declarations on the original phytosanitary certificate or the certified copy may be referred to in the additional declaration section of the phytosanitary certificate for export". It might seem that there is a contradiction between those two sentences about attachment of documents to PC. It should be clarified whether "other documents" in para 72 do not include "documents such as the original certificate" of para 258 in order to avoid misunderstanding among contracting parties. One suggestion is to delete "documents such as" of para 258 for clarity. <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
122	258	Documents such as the original phytosanitary certificate or a certified copy of the NPPO of the country of origin may be attached to the phytosanitary certificate for export if they contain information that was used to complete the phytosanitary certificate for export. In this case, the relevant additional declarations on the original phytosanitary certificate or the certified copy, and the number of that certificate, may be referred to in the additional declaration section of the phytosanitary certificate for export to attest compliance with the phytosanitary import requirements of the country of destination (e.g. growing season inspection, soil testing) that cannot be met by the country of re-export.	Ρ	Viet Nam "of the NPPO of the country of origin" should be added to facilitate the phytosanitary certificate issued from which country. <i>Category : SUBSTANTIVE</i>

123	258	Documents such as the original phytosanitary certificate or a certified copy may be attached to the phytosanitary certificate for export if they contain information that was used to complete the phytosanitary certificate for export. In this case, the relevant additional declarations on the original phytosanitary certificate or the certified copy, and the number of that certificate, may be referred to in the additional declaration section of the phytosanitary certificate for export to attest compliance with the phytosanitary import requirements of the country of destination (e.g. growing season inspection, soil testing) that cannot be met by the country of re-export.	C	Barbados changes accepted <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
124	258	Documents issued by NPPOs such as the an original phytosanitary certificate or certificate, a certified copy of a phytosanitary certificate, or other official communication may be attached to the phytosanitary certificate for export if they contain information that was used to complete the phytosanitary certificate for export. In this case, the relevant additional declarations on the original phytosanitary certificate or the certified copy, and the number of that the certificate, or date of other official communication, may be referred to in the additional declaration section of the phytosanitary certificate for export to attest compliance with the phytosanitary import requirements of the country of destination (e.g. growing season inspection, soil testing) that cannot be met by the country of re-export.	P	<ul> <li>United States of America The paragraph should be edited for the following reasons: <ul> <li>It is important to retain the instruction that additional declarations (ADs) written on PCs are based on activities that occurred in, or relate to the pest status of, the country issuing the PC. <ul> <li>Transferring ADs from one PC to another can cause confusion about which activities/pest status of what country is being stated by the country issuing the PC.</li> <li>Foreign documentation used to determine the commodity meets importing country requirements should be issued by the NPPO of the country which performed the activities/pest status; the exporting country NPPO may verify the information with the NPPO whom provided it if needed.</li> <li>Reference to documents used for phytosanitary certification, which may otherwise be overlooked. </li> </ul></li></ul></li></ul>
125	258	Documents such as the original phytosanitary certificate or a certified copy may be attached to the phytosanitary certificate for export-re-export if they contain information that was used to complete the phytosanitary certificate for exportre-export. In this case, the relevant additional declarations on the original phytosanitary certificate or the certified copy, and the number of that certificate, may be referred to in the additional declaration section of the phytosanitary certificate for export-re-export to attest compliance with the phytosanitary import requirements of the country of destination (e.g. growing season inspection, soil testing) that cannot be met by the country of re-export.	Ρ	<b>China</b> From the original meaning, it means that the re-export phytosanitary certificate should be attached with the original or copy of the original phytosanitary certificate, and the number of the original phytosanitary certificate should be indicated on the transit phytosanitary certificate to show the information of growth season detection, soil detection and so on. Therefore, The"export plant quarantine certificate" should be "re-export plant quarantine certificate", otherwise it is easy to confuse the concept. <i>Category : SUBSTANTIVE</i>
6.3 Other of 126	260 260	arrations for re-export situationsWhen re-exports routinely occur, or are started, suitable procedures for satisfying these thephytosanitary importrequirements of both the re-exporting country and the country ofdestinationmay be agreed between the NPPOs of the countries of origin and re-export.	C	Barbados changes accepted <i>Category : SUBSTANTIVE</i>

		This may include an exchange of written correspondence between the respective NPPOs on		
		phytosanitary <b>actions performed</b> measures applied at <b>in the country of</b> origin (e.g.		
		growing season inspection, soil testing) <u>that</u> which provides the assurance required for the		
		country of re-export to certify the consignments as required by in accordance with the		
		phytosanitary import requirements of the country of destination.		
6.2 7. Cons	siderati	ons for Transit		
127	266	Potential implementation issues	С	<ul> <li>European Union</li> <li>In implementation material, it would be useful to give concrete examples of different re-export cases to better clarify different cases.</li> <li>Any other document that may contribute to a better understanding, by the country of final destination, of the pest status of the country of export would be useful to implement this Standard.</li> </ul>
				The considerations stated in this standard (e.g. in paragraph 260) demonstrate how useful and important it is to keep updated the list of contact points on the IPPC website. <i>Category : TECHNICAL</i>
128	266	Potential implementation issues	С	<b>EPPO</b> In implementation material, it would be useful to give concrete examples of different re-export cases to better clarify different cases. Any other document that may contribute to a better
				understanding, by the country of final destination, of the pest status of the country of export would be useful to implement this Standard. The considerations stated in this standard (e.g. in paragraph 260) demonstrate how useful and important it is to keep updated the list of contact points on the IPPC website. <i>Category : TECHNICAL</i>
129	267	This section is not part of the standard. To allow the Secretariat to gather information on any potential implementation issues related to this draft, please provide details of potential implementation issues and proposals on how to address them.	С	<b>Fiji</b> 1. What should be the validity period of the phytosanitary certificate/treatment certificate. For instance, the fumigated rice has a high chance of reinfestation by rice weevil. <i>Category : TECHNICAL</i>